• Manufactured by / Importer • Vyrobeno pro / Dovozce • Hergestellt für / Importeur • Fabriqué pour / Importateur • Fabricado para / Importador • Prodotto per la / Importatore • Vyrobené pre / Dovozca • Wyprodukowano dla / Importer • Proizvedeno za / Uvoznik • Gyártva számára / / Importőr • Geproduceerd voor / Importeur • Proizvedeno za / Uvoznik • Произведено за / / Вносител • Fabrica pentru / Importator • Произведено для / Импортер:

Woodyland, s. r. o., Okružní 781, 250 81 Nehvizdy
Czech Republic, e-mail: info@woodyland.cz
www.woodyland.eu

• Distributor • Distributor • Distributeur• Distributeur • Distribuidor • • Distributore • Distribútor • Dystrybutor • Distributer • Elosztó • • Verdeler • Distributer • Разпределител • Distribuitor • Дистрибьютор:

OLYMPTOY, s. r. o.
Okružní 781, 250 81 Nehvizdy, Česká republika
tel.: +420 321 740 100, fax: +420 321 740 110
e-mail: info@olymptoy.cz, **www.olymptoy.cz**

Garden house
Article nr.: 10110

(CZ)
Montáž může provádět pouze dospělá osoba. Při nedodržení montážního postupu či nevhodném zacházení s výrobkem, nebezpečí úrazu. Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému byl vyroben.

(SK)
Montáž môže robiť iba dospelá osoba. Pri nedodržaní montážného postupu či nevhodným zachádzaním s výrobkom, nebezpečie úrazu. Výrobok používajte iba k účelu, ku ktorému bol vyrobený.

(GB)
Only an adult may perform the assembly. Non adherence to the assembly procedure or improper handling may cause injury. Use the product for the intended purpose only.

(DE)
Die Montage kann nur von einer erwachsenen Person durchgeführt werden. Bei der Nicht-Einhaltung des Montagevorgangs oder einem ungeeigneten Umgang mit dem Produkt entsteht die Unfallgefahr. Verwenden Sie das Produkt nur zu dem Zweck, zu dem es hergestellt wurde.

(FR)
Le montage ne peut être effectué que par un adulte. Risque d'accident en cas de non - respect de mode de montage ou en traitant le produit d'une manière inadéquate. N'utiliser le produit que pour sa fonction iniciale de fabrication.

(IT)
L'assemblaggio deve essere eseguito solo da una persona adulta. In caso di inosservanza del procedimento di assemblaggio o manipolazione non adatta con il prodotto c'è pericolo d'incidente. Il prodotto deve essere utilizzato solo allo scopo di fabbricazione.

(ES)
El montaje puede ser realizado solamente por una persona mayor. Existe el peligro de lesiones si no se respeta el procedimiento de montaje o se usa mal el producto. Use el producto solamente para el fi n que fue fabricado.

(HU)
A szerelést csak felnőtt személy végezheti. A szerelési folyamat be nem tarása vagy a termékkel való alkalmatlan bánás esetében sérülés veszélye fenyeget. A terméket csak arra a célra használja, amelyre gyártva volt.

(SI)
Montažo lahko izvaja samo odrasla oseba. Nevarnost poškodbe pri neupoštevanju montažnega postopka ali neustreznem rokovanju z izdelkom. Izdelek uporabljajte le za namene, za katere je predviden.

(PL)
Montaż może wykonywać tylko dorosła osoba. W razie nieprzestrzegania sposobu postępowania przy montażu bądź nieodpowiedniego obchodzenia się wyrobem, zagraża niebezpieczeństwo obrażeń ciała. Wyrób należy używać tylko w celu, w jakim został wyprodukowany.

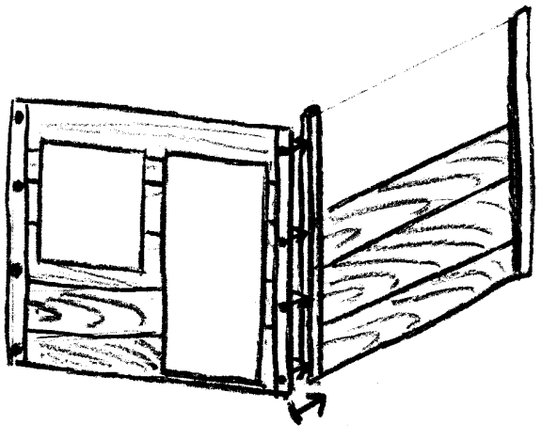
(NL)
De montage kan uitsluitend door een volwassen persoon uitgevoerd worden. Bij het niet opvolgen van de montagewijze of bij een verkeerde behandeling van het product bestaat letselgevaar. Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor dit werd vervaardigd.

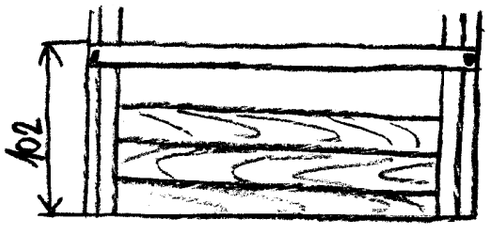
(HR)
Montažu može obavljati samo odrasla osoba. Kod nepoštivanja montažnog postupka ili nepogodne manipulacije sa proizvodnom – opasnost od povrede. Koristiti proizvod samo u svrhu za koju je bio proizveden.

(BG)
Монтаж може да извършва само пълнолетно лице. При неспазване на монтажната последователност или неудобно ползване на изделието има опасност от нараняване. Изделието да се използва само за целта, за която е предназначено.

(RO)
Montarea poate fi realizată numai de către o persoană adultă. În caz de nerespectarea modului de montare sau manipularea necorespunzătoare cu produsul există risc de accidentare. A se utiliza produsul numai pentru scop pentru care a fost confecţionat.

(RU)
Монтаж может осуществлять только взрослый человек. При несоблюдении правил монтажа или несоответствующем обращении с изделием существует опасность травмы. Изделие используйте только для тех целей, для которых оно предназначено.





(CZ)
1. Spojte čelo domku s boky a zadní stěnou vruty.
2. Nasaďte štíty přední a zadní stěny a spojte je vruty (rozlište přední a zadní štít-uvnitř jsou označeny číslem a písmenem).
3. Spojte přední díl se zadním po vrchní straně lištou (112 cm) z každé strany od základu 102 cm.
4. Nasaďte pláty střechy a upevněte.
5. Přehoďte fólii a zafixujte ji vrcholovými lištami (119,5 cm) a svislými lištami (76,5 cm).
6. Přišroubujte čelní úhlové desky ke svislým lištám.
7. Zastřihněte přebytečnou fólii.
8. Připevněte parapetní prkna.
9. Osaďte rám okna a dveří vruty.
10. Namontujte pantíky dveří a po osazení nainstalujte šrouby dveří (vnější i vnitřní).

(SK)
1. Spojte vrutmi čelo domčeka s bokmi a zadnou stenou.
2. Nasaďte štíty prednej a zadnej steny a spojte ich skrutkami (rozlíšte predný a zadný štít-vnútri sú označené číslom a písmenom).
3. Spojte predný diel so zadným po vrchnej strane lištou (112 cm) z každej strany od základu 102 cm.
4. Nasaďte pláty strechy a upevnite.
5. Prehoďte fóliou a zafixujte ju vrcholovými lištami (119,5 cm) a zvislými lištami (76,5 cm).
6. Priskrutkujte čelné uhlové dosky k zvislým lištám.
7. Zastrihnite prebytočnú fóliu.
8. Pripevnite parapetné dosky.
9. Osaďte rám okna a dverí skrutkami.
10. Namontujte pantíky dverí a po osadení nainštalujte skrutky dverí (vonkajšie i vnútorné).

(EN)
1. Connect the body of the house with the sides and back wall using screws.
2. Position the front and rear wall panels and connect them using screws (distinguish the front and rear panels bythe numbers and letters on the inside).
3. Connect the front piece with the back piece along the upper side using the strip (112 cm) from each side at a distance of 102 cm from the base.
4. Position and tighten the roof.
5. Throw the foil over the roof and fix it using the top strips (119,5 cm) and vertical strips (76,5 cm).
6. Screw the front angle plates to the vertical strips.
7. Cut away the excess foil.
8. Attach the window sill boards.
9. Mount the window and door frames using screws.
10. Mount the door hinges. When set, install the door using screws (inside and outside).

(DE)
1. Schließen Sie das Vorderhaus mit den Seiten und mit der Rückwand schrauben.
2. Ersetzen Sie die Giebeln von der Vorder- und Rückwand und verbinden Sie sie mit den Schrauben (Differenzieren der vorderen und hinteren Giebel. Innenseite ist mit dem Bez ugszeichen und Buchstaben bezeichnet).
3. Verbinden Sie das Vorderteil mit dem Rückenteil entlang der oberen Seite mit dem Streifen (112 cm) von jeder Seite in einem Abstand von 102 cm von der Basis.
4. Setzen Sie das Dach und befestigen Sie die Platten.
5. Legen Sie die Folie und fixieren Sie sie durch die oberen Schienen (119,5 cm) und vertikalen Schienen (76,5 Zentimeter).
6. Schrauben Sie die Frontplatte schräg zu den vertikalen Schienen.
7. Schneiden Sie überschüssige Folie.
8. Befestigen Sie die Fensterbretter.
9. Setzen Sie die Schrauben in den Fensterrahmen und Türrahmen.
10. Installieren Sie die Türscharniere. Dann installieren Sie die Schrauben der Tür (innen und außen).

(GB) WARNING! Garden furniture. This product is not a toy. Use only under direct supervision of adult person! The assembly of the product must only be done by an adult. Products are designed for private use. These Products must not be rented or placed in public places like schools and day care nurseries. In the case of rental or use in public places, any guarantee or warranty becomes invalidate and other liabilities claims lapse. **(CZ) VAROVÁNÍ!** Zahradní nábytek. Tento výrobek není hračka. Montáž výrobku smí provádět pouze dospělá osoba. Naše výrobky jsou určeny pro soukromé účely. Tyto výrobky nesmějí být pronajaty nebo umístěny na veřejných místech, jako jsou školy a mateřské školky. V případě pronájmu nebo užívání na veřejných místech, pozbývá výrobek záruku. **(DE) ACHTUNG!** Gartenmöbel. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden! Die Montage dieses Produkts darf nur von erwachsenen Personen durchgeführt werden. Die Produkte sind für den privaten Gebrauch vorgesehen. Sie dürfen nicht vermietet oder auf öffentlichen Plätzen wie Schulen und Kindertagesstätten verwendet werden. Bei Vermietung oder Verwendung auf öffentlichen Plätzen verfällt jede Garantie sowie weitere Verantwortlichkeit. **(FR) ATTENTION!** Mobilier de jardin. Ce produit n`est pas un jouet. Le montage de ce produit de jeu doit être effectué par une personne adulte. Il n'est pas autorisé de louer les produits ou de les poser sur une place publique comme des écoles et garderies d'enfants. La garantie est annulée si les produits de jeu est louée ou utilisée sur une place publique, ainsi que toute autre responsabilité. **(ES) ADVERTENCIA!** Muebles de jardin. Este producto no es un juguete. El montaje de este producto tan solo debe ser realizado por personas adultas. Productos están destinadas para uso particular. No está autorizado alquilar o colocarlas en lugares públicos, como escuelas o guarderías. Si se alquilan o se usan en lugares públicos, quedarán anuladas todas las garantías y otras responsabilidades. **(IT) ATTENZIONE!** Mobili da giardino. Questo prodotto non è un giocattolo. Il montaggio della casetta deve avvenire esclusivamente da parte di soggetti adulti. Questi prodotti sono destinate a un impiego in spazi privati. È vietato locare Questi prodotti o collocarle in spazi pubblici quali scuole e asili. La validità di qualsiasi garanzia o responsabilità decade in caso di locazione o di impiego del prodotto in spazi pubblici. **(SK) UPOZORNENIE!** Záhradný nábytok. Výrobok nie je hračka. Montáž výrobku môže vykonávať len dospelá osoba. Naše výrobky sú určené pre súkromné účely. Tieto výrobky nesmú byť prenajaté alebo umiestnené na verejných miestach, ako sú školy a materské škôlky. V prípade prenájmu alebo užívaní na verejných miestach, stráca výrobok záruku. **(PL) OSTRZEŻENIE!** Meble ogrodowe. Ten produkt nie jest zabawką. Montaż produktu może być wykonywany wyłącznie przez osobę dorosłą. Nasze produkty są wykorzystywane do celów prywatnych. Produkty te nie mogą być wynajmowane lub umieszczone w miejscach publicznych, takich jak szkoły i przedszkola. W przypadku wynajmu lub stosowania w miejscach publicznych produkt traci gwarancję. **(SI) SVARILO!** Vrtno pohištvo. Ta izdelek ni igrača. Montažo izdelka sme izvajati le odrasla oseba. Naše izdelke so namenjene zasebni uporabi. Te izdelke se ne smejo oddajati v najem ali postavljati na javnih mestih, kot so šole ali vrtci. V primeru oddaje v najem ali uporabe na javnih mestih preneha veljati garancija za izdelek. **(HU) FIGYELMEZTETÉS!** Kerti bútorok. Ez a termék nem játékszer. A termék összeszerelését kizárólag felnőtt végezheti. A termékek magán célú felhasználásra szolgálnak. Ezeket a termékek nem szabad bérbe adni vagy nyilvános helyen, így iskolában vagy óvodában elhelyezni. Bérbeadás vagy nyilvános helyeken történő elhelyezés esetén **(NL) WAARSCHUWING!** Tuinmeubilair. Dit product is geen speelgoed. Het monteren van dit product mag alleen door volwassenen personen worden uitgevoerd. Onze producten zijn bestemd voor particulier gebruik. Het is niet toegestaan Onze producten te verhuren of te plaatsen op openbare plaatsen zoals scholen en kinderdagverblijven. Bij verhuur of gebruik op openbare plaatsen vervalt iedere garantie en vervallen andere aansprakelijkheden. **(HR) UPOZORENJE!** Vrtni namještaj. Ovaj proizvod nije igračka. Montažu proizvoda mogu vršiti samo odrasle osobe. Naše proizvodi su namijenjene za privatne svrhe. Ove proizvodi ne smiju se iznajmljivati ili postavljati na javnim mjestima, kao što su škole i dječji vrtići. U slučaju iznajmljivanja ili postavljanja na javnim mjestima, prestaje vrijediti jamstvo proizvoda. **(BG) ВНИМАНИЕ!** Мебели за градината. Продуктът не е играчка. Продуктът може да бъде инсталиран само от възрастен. Нашите продукти са предназначени за лични цели. Тези продукти не могат да бъдат наети или поставени на обществени места, като например училища и детски градини. При наемане или използване на обществени места продуктът няма гаранция. **(RO) AVERTISMENT!** Mobilier de grădină. Acest produs nu este o jucărie. Montarea acestui produs poate fi efectuată doar de către o persoană adultă. Produsele noastre sunt destinate scopurilor private. Se interzice închirierea acestor produsele sau amplasarea lor în locuri publice, cum sunt școlile sau grădinițele. În cazul închirierii sau al utilizării în locuri publice, produsul pierde garanția. **(RU) ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** Садовая мебель. Этот продукт не является игрушкой. Сборку этого продукта может выполнять только взрослый человек. Наши домики предназначены для частного использования. Эти продукты нельзя сдавать в аренду или размещать в общественных местах, например школах и детских садах. В случае сдачи в аренду или использования в общественных местах, гарантия на изделие становится недействительной.